

### PHẦN 13: Thiên vương Tỳ-lâu-bác-xoa

Bấy giờ, Đức Phật nói với Thiên vương Chiên-đàn Hoa Tỳ-lâu-bác-xoa:

–Này vị Diệu tướng phu! Về phương Tây của cõi Diêm-phù-đề thuộc phần thứ tư trong bốn châu thiên hạ này, người nên nhận lãnh trách nhiệm hộ trì. Vì sao? Vì cõi Diêm-phù-đề này là chốn chư Phật xuất hiện, phát huy chánh pháp. Do vậy, người nên dốc nhận lấy công việc hộ trì vô cùng trọng đại ấy. Chư Phật quá khứ đã từng chỉ giáo người về việc hộ trì nuôi dưỡng, chư Phật vị lai cũng sẽ làm như thế. Đối với đám con cái của người, đám đại thần, quyến thuộc, người cũng khiến họ tham dự vào công việc ấy. Người có chín mươi một người con, vui thích vô số phương tiện du hành giống như đã nêu ở trên. Lại có các vị đại thần là chúng rồng đều có quân binh hùng mạnh. Đó là các vị: Sư Tử, Sư Tử Phát, Tỳ Tại, Hoàng Đầu, Hoàng Đức, Xích Mộc, Cù-đam-ma, Sơn Thủy. Lại có bốn vị Bát-đa-la, Ương-cù, Manh-cù, Văn-già-xoa, Xa-xoa-mục... Ngoài ra, còn có bốn vị tướng quân rồng, đều là những kẻ dũng mãnh, luôn dẫn theo quân binh đông đảo. Đó là các vị: Nan-đà, Ưu-ba-nan-đà, Thiện Hiện, A-na-bà-đạt-đa, Hòa-tu-cát, Thiện Kiếp Lập, Thiên Xỉ, Đắc-xoa-ca, Bà-lâu-na, Bà-sa-bà, A-lâu-na, Hâu-lâu-đổ, Bằng-già-la, Sinh-già-la, Công Đức, Diệu Đức, Công Đức Mãn, Hư Vọng Hành, Ba-xa, Ma-ha Ba-xa, Thiên-na, Trạch Thí, Hải Thí, Diêm-phù-thí, Siểm-bà-la, Thiện Tý, Tô-ma-na, Nhật Quang, Nguyệt Quang, Nguyệt Nhân, Chiên-đàn, Diệu Hiền, Diệu Nhĩ, Chất-đa-la, Thi Sắc, Át-chi, Mâu-chân-lân-đà, Lam-tịnh-la, Ca-na-ca, Tượng Nhĩ, Bát-trù-ca, Thanh-khư, Y-la-bát, A-ba-la-la, Na-la-đạt, Ưu-ma-na-la, Thi-ly-ca, Am-la-đề-tha, Bà-trĩ-tử, Đề-đáo-la-trá, Chiêm-ba, Cô-đam-ma, Bát-già-lê, Hạng-lực, Cám-bà-lị, Tỳ-ma, Sơn-tý, Hằng-già, Tân-đầu, Bác-xoa, Tư-đà-tư. Như thế là sáu mươi một vị rồng ấy đều là những tướng quân dũng kiện của người. Phương Tây ấy còn có mười sáu vị Thiên thần, cũng đều có quân lính hùng mạnh. Đó là các vị: Tát-sa-bà-đế, Tây-xa-bà-đế, Da-thâu-đà-la, Da-xa-bạt-đế, Uất-già-ma, Đệ Nhất Thiện, Thiện Giác, Thiện Khởi, Xiển-đà, Tỳ-xiển-đà, Ly Cấu, Tỳ-lâu-trà, Ngưu Tiên, Chiêm-bà-ca, Ưu-lâu-xà và Ca-ca-trá-thệ.

Ngoài ra, phương Tây còn có tháp tên là Cực vũ, có các ngọn núi tên là Hương phong, Chúng sắc, Trùng các. Phương này lại còn có ba nguồn tỏa sáng, bảy vì tinh tú, ba thiên đồng nữ, thủy đều góp phần

thực hiện chánh pháp, cùng hộ trì phương Tây cõi Diêm-phù-đề thuộc phần thứ tư.

Phương Tây cũng có các chúng Thiên, Long, Quỷ, cho đến loài Ca-trá phú-đơn-na trụ nơi phương của người nhưng không lệ thuộc vào một chốn nào. Sau này ta sẽ phân bố sắp đặt theo từng quốc độ, người cũng khiến họ góp sức vào công việc hộ trì nuôi dưỡng đó.

Lúc này, Thiên vương Chiên-đàn Hoa Tỳ-lâu-bác-xoa thưa với Đức Phật:

–Kính thưa Đại Đức Bà-già-bà! Chư Phật quá khứ đã từng chỉ dạy tôi như thế về công việc sắp đặt, hộ trì, nuôi dưỡng nơi phương Tây cõi Diêm-phù-đề thuộc phần thứ tư, cũng như hôm nay Đức Thế Tôn đã chỉ dạy, không khác. Hôm nay, tôi ở nơi trước Đức Phật, xin dốc lòng thọ nhận lời chỉ dạy về trách nhiệm hộ trì phương Tây cõi Diêm-phù-đề, cũng hộ trì nuôi dưỡng chánh pháp của chư Phật, cho đến việc khiến cho các nẻo thiện luôn được sung mãn.

Bấy giờ, Thiên vương Tỳ-lâu-bác-xoa liền đọc kệ:

*Tỳ-lâu-bác-xoa vương  
Cùng chúng quan Rồng thưa  
Phật Thiên Tiên quá khứ  
Dạy tôi giữ phương Tây.  
Cùng đám quân binh rồng  
Ngăn chặn chúng sinh ác  
Tranh giành cùng bệnh dịch  
Người nên khiến dứt trừ.  
Tăng trưởng ba tinh khí  
Cùng giúp Pháp nhân ta  
Chúng Tỳ-kheo trụ pháp  
Ít dục, dứt tích tụ  
Hộ trì thọ mạng Tăng  
Dung mạo, sức thêm vui  
Thiên nhân sư như thế  
Nay thấy hướng tôi nói.  
Quyết tin lời Phật dạy  
Tôi nay đành lễ nhận  
Hộ trì dòng Tam bảo*

---

Mất chánh pháp thêm người.  
Chư Thanh văn trụ pháp  
Chúng tôi cũng hộ trì  
Cùng với quân binh rông  
Dứt trừ pháp bất thiện.  
Ngăn chặn chúng sinh ác  
Khiến mọi ác thấy dứt  
Hoa trái, thuốc dồi dào  
Các vị thắm nhuần đủ.  
Khiến chủ Sát-lợi vương  
Kính tin chánh pháp Phật  
Tỳ-xá cùng Thủ-đà  
Chúng Long thần, Dạ-xoa.  
Đều khiến chúng kính tin  
Dốc kính ngưỡng lời Phật  
Hộ trì nơi rừng vắng  
Ít dục, không tích tụ.  
Các tinh tú chánh hàng  
Năm tháng cùng bốn mùa  
Khiến dứt ba đường ác  
Nẻo thiện đều sung mãn.

M